

villestoneham.com



## Séance du conseil municipal 9 septembre 2013

### Ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Acceptation du procès-verbal de la séance du 12 août 2013

villestoneham.com



## 4. Acceptation des comptes du mois

Total des dépenses d'août 2013		508 512,06 \$
Régime de retraite	4 548 \$	
Déchets, collecte, Écocentre et boues des fosses septiques	206 070 \$	
Hydro-Québec	5 003 \$	
Déneigement D. Lachance – faucheuses	21 247 \$	
IBI-DAA plan directeur des parcs – 60 %	12 446 \$	
Entretien CTM + BLC travaux – orages	14 657 \$	
Solutions m3 – mobilier de bureaux	7 702 \$	
Transport PAV	13 399 \$	
Remb. dépôt garantie Kenworth TP-1103	8 179 \$	
Acier Leroux – balance Écocentre	1 110 \$	
MDJ Atôme	5 482 \$	
Ent. Serge Bureau – entretien estival	8 169 \$	
CMQ 3 <sup>e</sup> paiement	12 216 \$	
Remises		85 868,21 \$
Salaires		167 256,54 \$

## 5. Bordereau de correspondance

- **MRC DE LA JACQUES-CARTIER**
  - **Transmission de diverses résolutions :**
    - 13-157-O : Concordance au Plan métropolitain d'aménagement et de développement (PMAD) – modification au contrat
    - 13-158-O : Concordance au Plan métropolitain d'aménagement et de développement (PMAD) – octroi du contrat de gré à gré
    - 13-159-O : Projet de la Traversée de La Jacques-Cartier – désignation CMQ
    - 13-160-O : Entente de développement culturel 2013-2015 – autorisation et recommandation d'un projet local pour 2013
    - 13-163-O : Projet de Loi C-504 – appui
    - 13-166-O : Entente relative à la fourniture de services de police par la Sûreté du Québec – désignation
- **MUNICIPALITÉ DE LAC MÉGANTIC**
  - **Transmission d'une lettre de la mairesse Mme Colette Roy Laroche afin de remercier pour l'aide financière accordée**

villestoneham.com



## 6. Autorisation de dépenses Participation d'élus à diverses activités municipales

- Inscription du maire au dévoilement officiel de la 8<sup>e</sup> édition des Fleurons du Québec (A-1)
  - Frais d'inscription de 110 \$, (taxes incluses)
    - Prévu au budget

villestoneham.com



## 7. Engagement de personnel

- Rapport relatif à la fin de la période d'essai d'une agente de gestion financière (A-2)
  - **Recommandation favorable**
- Engagement de professeurs pour la programmation automne 2013 (L-2)

villestoneham.com



## 8. Avis de motion : A-3 et A-4

- Adoption d'un Règlement pour modifier le Règlement numéro 11-640 sur l'entretien estival des chemins privés
- Adoption d'un Règlement pour modifier le Règlement numéro 07-548 sur le déneigement des chemins privés

villestoneham.com



## 9. Demande à Visa Desjardins (A-5)

- Carte d'affaires Visa Desjardins
  - Autorisation d'émission d'une 2<sup>e</sup> carte à madame Elena Giroux pour le compte des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury

villestoneham.com



## 10. Révision et acceptation du budget de l'Office municipal d'habitation de Stoneham-et-Tewkesbury (A-6)

- Acceptation des révisions budgétaires de l'année 2013 de l'Office municipal d'habitation de Stoneham-et-Tewkesbury;
  - Contribution financière de 4 993 \$ au lieu de 4 948 \$

villestoneham.com



## 11. Recommandation de paiement

- Numéro 1 - réaménagement des bureaux de l'hôtel de ville
  - 51 482,60 \$, taxes incluses, Habitations J.D.S. (projet AD-1301 et AD-1302)

villestoneham.com



## 12. Déclaration de la Semaine de la prévention des incendies (SP-1)

- Déclaration de la Semaine de la prévention des incendies se tenant du 6 au 12 octobre 2013
  - Invitation aux citoyennes et citoyens à prendre connaissance de l'article qui sera publié dans le Petit Rapporteur d'octobre. Il y aurait lieu également de porter une attention particulière aux communiqués émis par le ministère de la Sécurité publique sur leur site Internet

villestoneham.com



## 13. Rapport des demandes de soumissions (TP-2)

Services professionnels en génie civil, préparation des plans et devis, surveillance des travaux, pour les travaux de réfection de voirie des chemins Harvey, de la Rivière et des Trois-Lacs ainsi que des sentiers piétonniers. Projets IF-1304 et IF-1305 et IF-1204 et IF-1205)

CONSULTANT	POINTAGE INTÉrimAIRE PERMETTANT D'OUVRIR L'ENVELOPPE DE PRIX (>70)	MONTANT (Étapes 1, 2, 3, 4, 5 et 6 taxes incluses)	POINTAGE FINAL	RANG
<b>Consultants Enviroconseil inc.</b> 5214, boul. Wilfrid Hamel, bur. 200 Québec (Québec) G2E 2G9	85	101 178,00 \$	13.34	2
<b>Genivar inc.</b> 5355, boulevard des Gradins Québec (Québec) G2J 1C8	86.6	99 453,38 \$	13.74	1
<b>CIMA + S.E.N.C.</b> 1145, boulevard Lebourgneuf Québec (Québec) G2K 2K8	84.3	132 221,25 \$	10.16	4
<b>Génio experts-conseils inc.</b> 290, rue Seigneuriale Québec (Québec) G1C 3P8	87.1	117 159,53 \$	11.70	3

### 13. Rapport des demandes de soumissions (TP-3)

#### Entretien et déneigement des chemins du secteur touristique sur le chemin du Hibou

NO	NOM	PRIX (incluant les taxes)	
		1 an	2 ans
1	<b>Déneigement et terrassement Denis Poulin inc.</b> 2751, boulevard Talbot Stoneham-et-Tewkesbury (Québec) G3C 1K2	90 994,66 \$	<b>178 952,96 \$</b>
2	Les Entreprises forestières Serge Bureau inc. 2749, boul. Talbot Stoneham-et-Tewkesbury (Québec) G3C 1K2	114 771,40 \$	234 133,60 \$

villestoneham.com



### 14. Remboursement de travaux de voirie – Développement des Grands-Ducs phase V, partie 1 (TP-5)

- La municipalité a adopté une résolution autorisant un protocole d'entente du projet de développement des Grands-Ducs phase V, partie 1 pour l'ouverture de nouveaux chemins
  - Remboursement des travaux de voirie pour un montant de 43 935,32 \$ toutes taxes incluses

villestoneham.com



## 15. Recommandations de paiement (TP-6 et TP-7)

- Numéro 1 – construction du nouveau garage municipal (IF-0703A)
  - 85 110 \$ incluant les taxes, Habitations H.L. inc. – retenue effectuée conformément au contrat
- Numéro 3 – travaux de réfection de voirie des chemins Rourke (IF-1105), Vermont (IF-1104) et 1<sup>re</sup> Avenue (IF-0909)
  - 375 009 \$ incluant les taxes, Gilles Audet Excavation, retenue effectuée conformément au contrat

villestoneham.com



## 16. Dérogation mineure (U-1)

- Reconstruction d'un chalet de 106,73 m<sup>2</sup> au 32, chemin Saint-Thomas, lot numéro 2 195 632 du cadastre de Québec
  - Modification à la dérogation accordée lors de la séance du 12 août 2013 pour le changement de la superficie (65 m<sup>2</sup> au lieu de 93m<sup>2</sup>)

villestoneham.com





## 17. Plans d'implantation et d'intégration architecturale (U-2)

- Rénovation d'une résidence au 43, chemin des Neiges
- Construction d'une résidence au 4015, route Tewkesbury

villestoneham.com



## 18. Autorisation de signature pour la vente d'une partie du lot 2 547 262 (U-4)

- Demande des propriétaires de la résidence du 471, chemin du Hibou
  - Acquisition d'un terrain appartenant à la municipalité. Les propriétaires devront payer les frais de notaire et d'arpentage

villestoneham.com



## 19. Rapport de la demande de soumissions : Entretien et surveillance de la patinoire de Stoneham et de ses dépendances

- Contrat de 3 ans à M. Daniel Bédard au montant de 49 400 \$ pour l'entretien et la surveillance de la patinoire de Stoneham et de ses dépendances

villestoneham.com



## Invitation à se divertir !

<p>la Course des couleurs MEC</p> <p>15 septembre 2013</p>	<p><b>COURSE COLORÉE</b></p> <p>2 km des enfants</p>	<p><b>+</b></p> <p><b>DEMI-MARATHON</b></p> <p>21,1 km</p>	<p><b>+</b></p> <p><b>COURSES</b></p> <p>5 km 10 km</p>	<p><b>Départ</b></p> <p>Complexe municipal de Stoneham-et-Tewkesbury</p>

villestoneham.com



## Invitation à se divertir !

### Calendrier des événements

Le jeudi 12 septembre 2013  
La Cycloportive la Québécoise

Le dimanche 15 septembre 2013  
Course des couleurs MEC

Les 27, 28 et 29 septembre 2013  
Circuit des couleurs

Du 27 septembre au 29 octobre 2013  
Exposition de l'Artiste peintre - Gilles St-Laurent  
40 ans de peinture en 40 tableaux  
(informations à venir)

- Information sur le site Internet [villestoneham.com](http://villestoneham.com) et sur la page facebook

[villestoneham.com](http://villestoneham.com)



## 20. Points divers

## 21. Période de questions

## 22. Levée de la séance

Cette présentation est effectuée incluant les points présentés lors de la séance du conseil. Cependant, ces renseignements sont à titre informatif uniquement et ne contiennent pas l'intégralité des textes des résolutions adoptées. Vous devez vous référer au procès-verbal à cet effet qui sera publié sur le site Internet lors de son approbation finale.

[villestoneham.com](http://villestoneham.com)

